

近年、世界とデザインを取り巻く環境は大きく変化し、新たな枠組みが模索されています。社団法人日本インテリアデザイナー協会（JID）は、デザインを軸とする50年以上の活動と伝統を踏まえ、次世代の生活文化形成に日々努力しております。今回、関西事業支部国際委員会では、セミナーを開催することとなりましたので、ご案内いたします。また同時開催としてデザインカンファトーキイベントも行いますので、多数のご参加をお待ちしております。

国際委員会セミナー 「ユニテ・ダビタシオンのインテリア」

講師 / 牧尾 晴喜 (JID 関西事業支部総務委員長) 建築翻訳家・スタジオOJMM代表
20世紀建築界の巨匠であったル・コルビュジエ。彼の設計した建物のうちでも、1952年のマルセイユのユニテ・ダビタシオンはとくに有名です。翻訳本『ユニテ・ダビタシオン』（バナナボックス）の出版を機会として、この名建築のインテリアに着目したセミナーを開催します。シャルロット・ペリアンによるインテリアデザイン、建設中に巻き起こった反対運動、ユニテの昔と今。



撮影 宮本和義

2011/12/17(土) 13:30 開場
14:00~15:15

会場：南港 ATC10 階 デザイン振興プラザ 多目的ルーム

参加費用：1,000 円 (JID 会員、一般)、500 円 (学生)

懇親会参加費用：500 円 (ワンドリンク付)

※参加費用は、同時開催のデザインカンファ参加費も含まれます
※懇親会 17:30~

ACCESS

梅田・本町・心斎橋・なんば方面からは、地下鉄中央線「本町」からコスモスクエア経由で「トレードセンター前駅」下車直結。また地下鉄四つ橋線住之江公園からは「トレードセンター前駅」下車直結

<http://www.osaka-design.co.jp/about/index.html>

参加申込 (定員60名)

氏名・企業名(大学名)・連絡先(メールアドレス、電話番号)及び (1) セミナー・(2) デザインカンファ・(3) 懇親会の参加の別を明記の上、Eメールにて下記までお申込みください。

jidkansai@gmail.com (社) 日本インテリアデザイナー協会関西事業支部事務局 TEL/FAX:06-6615-5105

同時開催

15:30~16:45

デザインカンファ【ツクルコト：創る・造る・作る】

ラジオ DJ の野村雅夫さん、ヴァイオリン製作者の前田壮学さんをゲストにお迎えし、「ツクルコト：創る、造る、作る」をテーマにしてトークショーを開催します。進行は JID の牧尾晴喜が担当。



野村雅夫
(のむら ◆ まさお)

ラジオ DJ、翻訳家。1978 年、イタリア、トリノ生まれ、滋賀育ち。イタリア語は大阪外国語大学で学び、映画理論を専攻。大阪大学大学院博士後期課程単位取得退学。訳書に、『誰もが幸せになる 1 日 3 時間しか働かない国』（マガジンハウス）、『罪のスパゲッティ』『見えないものたちの踊り』（シーライトパブリッシング）がある。FM802 で DJ として NIGHT RAMBLER MONDAY を担当。



前田壮学
(まえだ ◆ そうがく)

ヴァイオリン製作者。1983 年箕面市生まれ。高校卒業後、高槻市のヴァイオリン工房クレモナで岩井孝夫、鈴木郁子両氏に師事。2003 年クレモナのイタリア国立国際ヴァイオリン製作学校入学、在学中 Massimo Negroni 氏、Francesco Bissolotti 氏に師事。同校卒業後、Nicola Lazzari 氏に師事。2010 年帰国、父前田與一郎の師事のもと VIOLIN HOUSE MAEDA&SON で工房開設。



牧尾晴喜
(まさお ◆ はるき)

建築翻訳家。スタジオ OJMM 代表。1974 年大阪生まれ。建築やアート関連を中心に、CM、雑誌、論文、小説など、さまざまな翻訳にたずさわる。訳書には、世界の名建築を一冊で紹介する『ワールドアーキテクチャー』シリーズ（バナナボックス）などがある。巨匠建築家をイメージしたオリジナルブレンドコーヒー『アーキテクト珈琲』などのコンセプト・デザインも手がけている。博士（工学）、一級建築士。

※デザインカンファ：若手デザイナー有志が集まり「交流と絆づくり」をテーマに企画したイベントです。

●お問い合わせ デザインカンファ事務局 E-mail: designcanfa@gmail.com Tel: 06-6535-5213 (SIA 内)